

# СЕГОДНЯ ИСПОЛНЯЕТСЯ 15 ЛЕТ СО ДНЯ ОБРАЗОВАНИЯ Союза Советских Социалистических Республик

Пролетарийез бид му выльсь, зтувчэ!

## ЛЕНИН ТУИ ВЫЛЭТ

(По ленинскому пути)

1937 год.  
ДЕКАБРЬ 30 ЛУН  
№ 172 (1618)

## Да здравствует Сталинская дружба народов СССР!

ВКП(б) Окружкомлэн; ВКП(б) Кудымбарскэй райкомлэн да Окрисполкомлэн орган.

### СССР--могучее многонациональное социалистическое государство

#### Пятнадцатилетие первого Съезда Советов СССР

15 лет назад, 30 декабря 1922 года, первый Съезд Советов СССР по докладу товарища Сталина утвердил принятый съездами Советов РСФСР, УССР, БССР и ЗСФСР, договор об объединении этих четырех республик в Всесоюзное государство. Съезд принял декларацию об образовании Союза Советских Социалистических Республик.

Ленин и Сталин вдохновляли и руководили всей огромной работой по созданию многонационального советского государства.

Царская Россия была подлинной "тюрьмой народов". Великая Октябрьская

революция разбила цепи национального угнетения и неравноправия. В совместной борьбе трудящихся всех национальностей под руководством партии Ленина—Сталина за победу Октябрьской Социалистической Революции, на фронтах гражданской войны против соединенных сил отечественной международной буржуазии, в героической борьбе за восстановление разрушенного двумя войнами народного хозяйства, за осуществление сталинских пятилеток, креп и развивался братский союз народов СССР.

С трибуны X Всероссийского, а затем Первого Всесоюзного Съезда Советов товарищ Сталин в своих исторических докладах с гениальной прозорливостью обосновал необходимость создания единого союзного советского государства.

Как указывал товарищ Сталин, неизбежность объединения советских республик в одно союзное государство диктовалось, во-первых тем, что нужно было сложить силы советских республик для ликвидации хозяйственной разрухи, использовать в интересах экономического под'ема страны исторически сложившееся хозяйственное разделение труда между различными районами и республиками федерации. К другой группе обстоятельств, толкавших республики на путь объединения товарищ Сталин относил необходимость объединения, во-вторых, дип-

ломатического и экономического фронта Советских республик перед лицом всего капиталистического мира. Наконец, необходимость объединения диктовалась самим характером советской власти, ее классовой природой. "Советская власть построена,—говорил тов. Сталин,—так что она, интернациональная по своей внутренней сущности, всячески культивирует в массах идею объединения, сама толкает их на путь объединения".

6 июля 1923 года ЦИК СССР принял Конституцию СССР, в основу которой были положены договор об образовании СССР принятые первым Всесоюзным съездом Советов. Окончательно эта Конституция была утверждена 31 января 1924 года вторым Всесоюзным Съездом Советов. В 1925 году состав Союза ССР вошли еще Узбекская ССР и Туркменская ССР, а в 1929 году Таджикская ССР.

15 лет отделяющие нас от первого съезда Советов СССР заполнены упорной героической работой, борьбой народов СССР за построение социалистического общества. Трудящиеся СССР под руководством великой, мудрой ленинско-сталинской большевистской партии в жесточайшей борьбе против троцкистско-бухаринских предателей, буржуазных националистов и иных врагов народа построили социализм, превратили страну из убогой и безымянной в могучую, обильную, цветущую социалистическую державу, в которой нет угнетения человека человеком, нет деления на народы господствующие и народы угнетенные.

На общем фоне бурного под'ема народного хозяйства всей советской страны особенно быстро идет в гору развитие промышленности, сельского хозяйства и культуры национальных окраин.

Благодаря правильной политике партии Ленина—Сталина исчезло былое недружелюбие и недоверие к великороссам; узы брат-

ской дружбы связывают украинцев, казаков, грузин, киргиз и все другие народы СССР с великим русским народом, который как первый среди равных в братской семье народов помог прежде отсталым национальностям возродиться к новой жизни.

Итоги национального строительства СССР ярко выражены в докладе товарища Сталина о проекте Конституции СССР на Чрезвычайном 8 Всесоюзном Съезде Советов:

"В результате мы имеем теперь вполне сложившееся и выдержавшее все испытания многонациональное государство, которое не могло бы позавидовать любое национальное государство любой части света".

Сталинская Конституция развила и закрепила принципы, на которых зиждется наше многонациональное государство, объединяющее ныне 11 союзных республик. Выборы в Верховный Совет СССР продемонстрировали крепость и нерушимость братских уз, связывающих народы СССР, их беспредельную преданность к большевистской партии и ее вождю тов. Сталину.

Чем больше крепнет и богатеет многонациональное советское государство, тем яростнее становится ненависть к нему международной буржуазии.

Фашистские агрессоры в своей подрывной работе, направленной против СССР, опираются на своих агентов—буржуазных националистов и троцкистско-бухаринских бандитов. Подло двурушничая, предательски маскируясь, эти мерзкие агенты фашистских разведок направляли свою шпионскую, вредительскую и террористическую деятельность на то, чтобы отторгнуть от СССР Украину, Белоруссию, Узбекистан и другие национальные республики, отдать их на растерзание иностранным захватчикам, отнять у народов СССР их счастливую жизнь, вновь надеть на них ярмо буржуазно-помещичьей эксплуатации.

### Об объединении Советских республик

из доклада тов. Сталина на X Всероссийском съезде Советов 26 декабря 1922 года

Товарищи! Со времени образования советских республик государства мира разбилось на два лагеря: на лагерь социализма и на лагерь капитализма. В лагере капитализма мы имеем империалистические войны, национальную рознь, угнетение, колониальное рабство и шовинизм. В лагере социализма, мы имеем, наоборот, взаимное доверие, национальное равенство, мирное сожительство и братское сотрудничество народов. Десятки лет капиталистическая демократия старается разорвать и разбить интересы свободного развития национальностей с системой эксплуатации. Но это не удалось до сих пор и не удастся. Наоборот, клубок национальных противоречий все более запутывается, угрожая смертью капитализму. Только тут, в мире советов, в лагере социализма, удалось с корнем вырвать национальный гнет и наладить взаимное доверие и братское сотрудничество народов. И только после того, как это удалось советам, мы получили возможность построить нашу федерацию

и отстоять ее от нападения врагов, как внутренних, так и внешних. Пять лет назад советской власти удалось заложить основы мирного сожительства и братского сотрудничества народов. Теперь, когда мы здесь решаем вопрос о желательности, необходимости объединения, нам предстоит увенчать эти основы новым зданием, основанием новой могучей союзной трудовой державы. Воля народов наших республик, собравшихся недавно на своих съездах и единодушно постановивших объединиться по пути, что оно зиждется на великом принципе добровольности и равенства народов. Будем надеяться, товарищи, что образованием нашей союзной республики мы создадим верный оплот против международного капитализма, что новое союзное государство послужит новым решительным шагом по пути к объединению трудящихся всего мира в единую Мировую Социалистическую Советскую Республику.

(Продолжительные аплодисменты. Поют „Интернационал“).

**СТАТЬЯ 123. Равноправие граждан СССР, независимо от их национальности и расы, во всех областях хозяйственной, государственной, культурной и общественно-политической жизни является непреложным законом.**

Какое бы то ни было прямое или косвенное ограничение прав или, наоборот, установление прямых или косвенных преимуществ граждан в зависимости от их расовой и национальной принадлежности, равно как всякая проповедь расовой или национальной исключительности, или ненависти и пренебрежения—карается законом.

никакого преимущества или пренебрежения не допускается. (Из Конституции СССР).

Не бывать этому! Наша зоркая советская разведка, руководимая верным сталинцем Н. И. Ежовым, раскрыла чудовищные преступления этих злейших врагов содружества народов, железной рукой разгромила шпионско-вредительские гнезда. Под ленинско-сталин-

ским знаменем будут и дальше крепнуть братство и дружба народов СССР, будут множиться богатства советской страны, освещающей трудящимся всего мира путь к избавлению от гнета, нищеты и бесправия, путь к сияющим вершинам коммунизма.

**„Никто не страшен нам, ни внутренние, ни внешние враги, пока эта дружба живет и здравствует. Можете не сомневаться в этом, товарищи“ (И. СТАЛИН)**

## Об объединении советских республик

Из доклада тов. Сталина на I с'езде Советов Союза Советских Социалистических республик 30 декабря 1922 года.

Товарищи! В истории советской власти сегодняшний день является переломным. Он кладет вехи между старым, уже пройденным периодом, когда советские республики хотя и действовали вместе, но шли врозь, занятые прежде всего вопросом своего существования, и между новым, уже открывшимся периодом, когда отдельному существованию советских республик кладется конец, когда республики объединяются в единое союзное государство для успешной борьбы с хозяйственной разрухой, когда советская власть думает уже не только о существовании, но и о том, чтобы развиться в серьезную международную силу, могущую воздействовать на международную обстановку, могущую изменить ее в интересах трудящихся.

Чем была советская власть пять лет тому назад? Маленькой, едва заметной величиной, вызвавшей насмешки среди всех ее врагов и сожаление у многих ее друзей. Это был период разрухи, когда советская власть опиралась не столько на собственные силы, сколько на бессилие своих противников; когда враги советской власти, разбитые на две коалиции, на коалицию австро-германскую и коалицию англо-французскую, заняты были войной между собой и не имели возможности обратить оружие против советской власти. Это был период военной

разрухи в истории советской власти. Однако, под ударами Колчака и Деникина советская власть создала Красную армию и вышла из периода разрухи с успехом.

В дальнейшем открылся второй период в истории советской власти, период борьбы с хозяйственной разрухой. Этот период далеко еще не исчерпан, но уже дал свои результаты, ибо мы имеем за этот период успешную борьбу советской власти с голодом, постигшим страну в прошлом году; мы имеем за этот период значительный подъем сельского хозяйства, значительное оживление легкой промышленности; мы имеем уже выделившийся кадр командного состава промышленности, составляющий нашу надежду, наше упование. Но всего этого для преодоления хозяйственной разрухи далеко недостаточно. Чтобы разбить и ликвидировать разруху, необходимо сложить силы всех советских республик; необходимо все финансовые и экономические возможности республик бросить на дело восстановления основных отраслей нашей промышленности. Отсюда необходимость объединения советских республик в одно союзное государство. Сегодняшний день является днем объединения наших республик в одно государство для сложения сил на дело восстановления нашего хозяйства.

Но, товарищи, сегодняшний день является не только итоговым, он является вместе с тем днем торжества новой России над старой, над Россией—жандармом Европы, над Россией—палачом Азии. Сегодняшний день является днем торжества новой России, разбившей цепь национального угнетения, организовавшей победу над капиталом, создавшей диктатуру пролетариата, разбудившей народы Востока, вдохновляющей рабочих Запада, превратившей красный стяг из знамени партийного в знамя государственное и собравшей вокруг этого знамени народы советских республик для того, чтобы объединить их в одно государство, в Союз Советских Социалистических Республик, прообраз грядущей Мировой Советской Социалистической Республики.

Нас, коммунистов, часто ругают, утверждая, что мы неспособны строить. Пусть история советской власти за пять лет послужит доказательством того, что коммунисты умеют также и строить. Пусть сегодняшний с'езд советов, призванный утвердить декларацию и договор о Союзе Республик, принятые вчера конференцией полномоченных делегаций, пусть этот союзный с'езд покажет всем тем, кто еще не потерял способности понимать, что коммунисты умеют так же хорошо строить новое, как они умеют хорошо разрушать старое.

## Товарищ Сталин о дружбе народов СССР

„Очевидно, что дело с хлопком у вас пойдет. Это видно из всего того, что у нас здесь происходит. Колхозы у вас растут, желание работать имеется, машины дадим, удобрение получите, помощь всякая, какая только необходима,—тов. Молотов, председатель Совнаркома, уже заявил вам об этом,—будет оказана. Стало быть, дело с хлопком у вас пойдет и зажиточная жизнь развертывается.“

Но есть, товарищи, одна вещь, более ценная, чем хлопок—это дружба народов нашей страны. Настоящее совещание, ваши речи, ваши дела говорят о том, что дружба между народами нашей великой страны укрепляется. Это очень важно и знаменательно, товарищи. В старое время, когда у власти в нашей стране стояли царь, капиталисты, помещики, политика правительства состояла в том, чтобы сделать один народ—русский народ—господ-

ствующим, а все другие народы—подчиненными, угнетенными. Это была зверская, волчья политика. В октябре 1917 года, когда у нас развернулась великая пролетарская революция, когда мы свергли царя, помещиков и капиталистов, великий Ленин, наш учитель, наш отец и воспитатель сказал, что не должно быть отныне ни господствующих, ни подчиненных народов, что народы должны быть равными и свободными. Этим он похоронил в гроб старую царскую, буржуазную политику и провозгласил новую, большевистскую политику—политику дружбы, политику братства между народами нашей страны.

С тех пор прошло 18 лет. И вот, мы имеем уже благие результаты этой политики. Настоящее совещание является ярким доказательством того, что быломu недоверию между народами СССР давно уже положен конец, что недоверие сме-

нилось полным взаимным доверием, что дружба между народами СССР растет и крепнет. Это, товарищи, самое ценное из того, что дала нам большевистская национальная политика.

А дружба между народами СССР—большое и серьезное завоевание. Ибо пока эта дружба существует, народы нашей страны будут свободны и непобедимы. Никто не страшен нам, ни внутренние, ни внешние враги, пока эта дружба живет и здравствует. Можете не сомневаться в этом, товарищи“.

(Бурная овация, все присутствующие встают, возгласы: „Сталину ура!“)

(ИЗ РЕЧИ ТОВА. СТАЛИНА НА СОВЕЩАНИИ ПЕРЕДОВЫХ КОЛХОЗНИКОВ И КОЛХОЗНИЦ ТАДЖИКИСТАНА И ТУРКМЕНИСТАНА С РУКОВОДИТЕЛЯМИ ПАРТИИ И ПРАВИТЕЛЬСТВА 4 декабря 1935 г.)

## Значение Сталинской Конституции

Из доклада тов. Сталина

на 8 Чрезвычайном Всесоюзном С'езде Советов

...Еще большее значение имеет новая Конституция СССР для народов СССР. Если для народов капиталистических стран Конституция СССР будет иметь значение программы действий, то для народов СССР она имеет значение итога их борьбы, итога их побед на фронте освобождения человечества. В результате пройденного пути борьбы и лишений приятно и радостно иметь свою Конституцию, трактующую о плодах наших побед. Приятно и радостно знать, за что бились наши люди и как они добились всемирно-исторической победы. Приятно и радостно знать, что кровь, обильно пролившаяся нашими людьми, не про-

шла даром, что она дала свои результаты. (Продолжительные аплодисменты) Это вооружает духовно наш рабочий класс, наше крестьянство, нашу трудовую интеллигенцию. Это двигает вперед и поднимает чувство законной гордости. Это укрепляет веру в свои силы и мобилизует на новую борьбу для завоевания новых побед коммунизма. (Бурная овация. Весь зал встает. Громовое „ура“. Общие возгласы: „Да здравствует товарищ Сталин“. С'езд стоя поет „Интернационал“. После исполнения „Интернационала“ овация возобновляется. Крики: „Ура!“ „Да здравствует наш вождь товарищ Сталин!“)

## Буржуазная критика проекта Конституции

...Первые признаки реакции иностранной печати на проект Конституции выразились в определенной тенденции—замолчать проект Конституции. Могут сказать, что замалчивание не есть критика. Но это не верно. Метод замалчивания, как особый способ игнорирования, является тоже формой критики, правда глупой и смешной, но все же формой критики. (Общий смех, аплодисменты). Но с методом замалчивания не вышло у них“.

(И. В. Сталин—из доклада „О проекте Конституции Союза ССР на Чрезвычайном 8-м Всесоюзном Съезде Советов“.)



„КРИТИКИ“, ЗАМАЛЧИВАЮЩИЕ ПРОЕКТ СОВЕТСКОЙ КОНСТИТУЦИИ.

...Кладя резолюции о том, чтобы закрыть сноза Америку, шедринский бюрократ, не смотря на всю свою тупость, все же нашел себе элементы понимания реального, сказав тут же про себя: „Но, кажется, сие от меня не зависит“. (Взрыв веселого смеха, бурные аплодисменты). Я не знаю, хватит ли ума у господ из германского официоза догадаться, что „закрыть“ на бумаге то или иное государство они, конечно, могут, но если говорить серьезно, тут „сие от них не зависит“. (Взрыв веселого смеха).

(И. В. Сталин—из доклада „О проекте Конституции на Чрезвычайном 8-м Всесоюзном Съезде Советов“.)



„КРИТИКИ“, ДЛЯ КОТОРЫХ СССР ЯВЛЯЕТСЯ НЕ ГОСУДАРСТВОМ, А ВСЕГО—НАВСЕГО—ГЕОГРАФИЧЕСКИМ ПОНЯТИЕМ.

## Япония вторгается в английские воды

После ряда мелких нарушений территориальных вод в Китае прошедших для японских империалистов безнаказанно, японские военно-морские силы открыто вторглись в английские территориальные воды и даже высадили десант на территории Гонконга (Английская колония в Южно-Китайском море). Подробности этого наглого вторжения таковы: неслучайно Японский миноносец открыл огонь по сторожевому судну китайской таможни, находящегося в территориальных водах Гонконга и с

целью захвата, начал преследовать судно. Спасаясь от преследований таможенное судно направилось к берегу и село на мель у самого берега Английской колонии. Это не остановило японцев—они захватили судно и увели его за собой. Не ограничиваясь этим миноносец высадил десантный отряд, преследуя команду таможенного судна.

Наглые действия японцев вызвали глубокое негодование среди всего населения Гонконга.

ТАСС

## На фронтах в Испании

Заняв Теруэль республиканские войска продолжают очищать город от отдельных групп мятежников, засевших в ряде зданий. Республиканцы заняли здание банка, здание семинарии и дворец гражданского губернатора—единственные места, где еще находятся мятежники. В семинарии укрылись итальянские офицеры и германские техники, а также местные власти мятежников.

На участке фронта к северу от Теруэля мятежники 26-го декабря предприняли ряд безуспешных атак. Республиканские войска выровняли свои позиции, проводят работы по их укреплению.

Артиллерия мятежников 26 декабря подвергла бомбардировке Мадрид. Один из снарядов разорвался в помещении театра—имеются убитые и раненные.

ТАСС

## Буржуазная критика проекта Конституции

... Стоило опубликовать проект, чтобы эта группа критиков вновь появилась на сцене с ее унылым скепсисом, с ее сомнениями насчет осуществимости некоторых положений Конституции. Нет никаких оснований сомневаться в том, что скептики провалятся и в данном случае, провалятся нынче так же, как они и не раз проваливались в прошлом“.

(И. В. Сталин—из доклада „О проекте Конституции Союза ССР на Чрезвычайном 8-м Всесоюзном Съезде Советов“).



„КРИТИКИ“—СКЕПТИКИ.

...Надо признать, что наши критики из польских газет, не смотря на всю их амбицию, все же не далеко ушли от уровня понимания Пелагеи, дворовой „девочки“ из „Мертвых душ“. (Аплодисменты). Если вспомните, кучер Селифан счел нужным отчитать Пелагею за смешение правого с левым, сказав ей: „Эх ты, черноногая... не знаешь, где право, где лево“. Мне кажется, что следовало бы так же отчитать наших незадачливых критиков, сказав им: Эх вы, горе критики... не знаете, где право, где лево“. (Продолжительные аплодисменты).

(И. В. Сталин—из доклада „О проекте Конституции Союза ССР на Чрезвычайном 8-м Всесоюзном Съезде Советов“).



„КРИТИКИ“, НАПОМИНАЮЩИЕ ГОГОЛЕВСКУЮ ПЕЛАГЕЮ, КОТОРАЯ НЕ ЗНАЛА, ГДЕ ПРАВО, ГДЕ ЛЕВО.

## Гажэн чулэтны каникулл'ез

### Кыдз ме понда чулэтны каникулл'ез

Ме I да II четвертт'езе получити отметкаез велэтчэмын быд предметн отличн. Мэда висьтавын, кыдз ме получити отличнэй отметкаез. Чечча ме асывнас 8 часын, мисся, завтрикайта и бура проверяйта сумка, быдсэнли с'етэн порядокын. 9 да джын часын муна школаз. Школаын мян емэсь шахматт'ез да шапкаез. Ме любита орны нён. Уроккез вотэдз, свободнэй кадэ, перемена коста, мийэ орсам шахматт'езэн. Уроккез вылын ме внимательно кывза учителлэзэс и старайтча вежартны быдсэн, мый ния излагайтэны асланы предметт'ез кузя. Мый если абу понятно, перемена коста ме тшэкта велэтисьлэ об'яснитны ме-

ним мэдэтчт. Кэр локта гортэ, готовита уроккез мэдис лун кежэ. Эта меним сетчэ кокнитта сийэн, што уроккез вылын учительлись кывза внимательнэй. Уроккез готовитэм бэрын, ме лыдда художественнэй литература да газетт'ез. Выходнэй лунн'езэ ветлывла детскэй киноэ да каток выла.

Кыдз ме понда чулэтны каникулл'ез? Каникулл'ез коста унажык кад понда чулэтны чистэй воздухын. Понда ветлывлэны челядь каток выла ысласьны, посецайтны ДТС-ись кружоккез, орны шахматт'езэн. Каникулл'ез коста думайта посетитны нель кинокартина и кык постановка драммтеатрись. Рит'езнас понда лыддыны ху-

дожественнэй литература.

Январь 13 лунэ ме аккуратно локта школаз. Куимэт четвертьэ, кыдз и I да II четвертт'езэ, понда велэтчыны отличн выла. Отличнэй велэтчыны, ребята, ме обязан сийэн, што мян понда, сетэмась быдсэн условияез, мян понда заботитчэ мян ай эрт Сталин. Мийэ олам медсчастливэй странаын и мийэ, кыдз счастливэй челядь, долженэсь велэтчыны токо отличн выла.

Давайте, ребята, пондам велэтчыны сидз, медбы эрт Сталин висьтались: ребята! Отлично.

Кудымкарскэй небыдса шэрэт школаись V классись велэтчись Володя Котов

### Бура понда чулэтны каникулл'ез

Миянлэ, Советскэй странаись челядьлэ, овсь э счастливэй да радостнэй. Миянлэ сетэмэсь быдэс возможносттез, медбы велэтчыны токо „хорошо“ да „отлично“ оценкаез выла, медбы мийэ чулэтимэ ассиным свободнэй кад культурнэй да веселэй. Советскэй Союзын строитэмэсь и строитчэны унавилы школаез, пионеррез понда дворецез, клуббэз, санаторияез челядь понда. Советскэй странаись быдэс челядь тэвнас велэтчыны школаын, а гожумнас унажыкыс шоччисьэны санаторияезын, лагеррезын. И эта быдэс возможнэй только мян Советскэй странаын, странаын, кытэн абу эксплуататоррез и эксплуатируемэй йез, странаын, кытэн быдэс национальносттез, равноправнэйэсь странаын, кэда муэз вились виль победаезэ большевистскэй партия и сы мудрэй, быдэнлэлюбимэй, быдэс уджалисьезлэн вождь эрт Сталин руководство увтын. И этэн быдэс мийэ обязанэсь великэй больше-

вистскэй партиялэ и сы вождьлэ эрт Сталинлэ.

Ме велэтча VII-эт классын Кудымкарскэй роч небыдса шэрэт школаын. I и II четвертын тавося велэтчан годын менам быд предмет сьэрти отметкаез „отлично“. Заверяйта, што и одзлань сиджэ понда велэтчыны токо „отлично“ выла. Кыдз ме добитчи сийэ показателлэз? Уроккез вылын ме внимательнэй кывза быдэс, мый йылись баитэны педагоггез. Внимательнэй урок кывзэм бэрын меным токо колэ повторитны домашнэй заданнэ и ме уже бура тэда урок. Если меным окота тэдны кытшэм-либо предмет сьэрти тема эшэ буржыка, кыдз ме тэда учебникись, то с'ек ме босьта книгаез темаез сьэрти, кэдна менэ интересуйтэны.

Занятияез бэрын свободнэй кадэ ме ыслася лыжаезэн, ветлывла киноэ, театрэ, лыдда книгаез, занимайтча общественнэй уджэн.

Миян школаын емэсь эшэ буржык велэтчисьез, кэдна унажык предметт'ез сьэрти велэтчэм отличнэй,

оз имейтэ посредственнэй отметкаез.

Миян № 10 отряд каникулл'ез кежэ готовитэ небыджит антирелигиознэй постановка. Эта постановка мян отряд сувтэтас асланым школаын да Отева селоын. Школьнэй маскарад да ёлка кежэ челядь готовитэны костюммеэ и выступленнэез.

Декабрь 30-эт лунсян январь 12-эт лунэда лоасэ тэвсэ каникулл'ез. Каникулл'ез ме чулэта бура да веселэй. Каникулл'ез преимущественно понда чулэтны чистэй воздух вылын. Понда ысласьны лыжаезэн да конёккэзэн. Эшэ понда посецайтны кино и драмтеатр, лыддыны художественнэй литература да газетаез.

Челядь, чулэтэ тэвсэ каникулл'ез бура да веселэй! Ыслася конёккэзэн да лыжаезэн! Лыддэ художественнэй литература! Посецайтэ кино и драмтеатр!

Кудымкарскэй роч небыдса шэрэт школаись велэтчись Питкина

### Веселэй каникулл'ез

Свердловскэй школаезын резкэй оживленнэ. Велэтчисьез готовитчэны каникуллэз кежэ, вурэны костюммеэ, маскаез балл'ез, да маскарад'ез кежэ репетируйтэны пьесаез, велэтэны сылан кыввез. Каникулл'ез пора лоасэ чулэтэмэсь специальнэй соревнованнэез, общешкольнэй шахматно-шашечнэй турниррез, экскурсияез, лыжнэй ыслазэм. Быдэс театраз, киноэ, музеййез предоставляйтчэны велэтчисьез понда. Унажык полторатысчэся отличникк'ез велэтчэмын и стахановецезлэн челядь мунасэ матись шоччися керкуезэ. Но медлюбимэй развлеченнээн детворалэ лоас новогоднэй ёлка, кэдэн торгуйтэны быдлаын

городскэй базаррезын 78 магазинн, 44 киоскын кватайтэмэн босьтэны ёлочнэй украшеннэез.

1905 года нима централнэй площадь вылын осьтэм ыджыт базар ёлочнэй украшеннэезэн. Богатэя украшайтэм 18 метра кузя кэздыннэ десятк да джын мымда басэка декорированнэй киосккэз, кэдна и изображайтэны „Челюскинец“ пароход, барабан, танк и мэдиккэз. Пионеррезлэн дворец сетэ 12 вечер, ювэй зритель театр—24-э.

СВЕРДТАСС

### Школьниккэз мунасэ дом отдыхаезэ

ВЦСПС-лэн секретариат предложитись централнэй профсоюзнэй комитетт'езлэ, кэдна имейтэны ыслыныс дом отдыхаез, каникулл'ез пора сетны нийэ не томжык 12 годся велэтчисьезлэ.

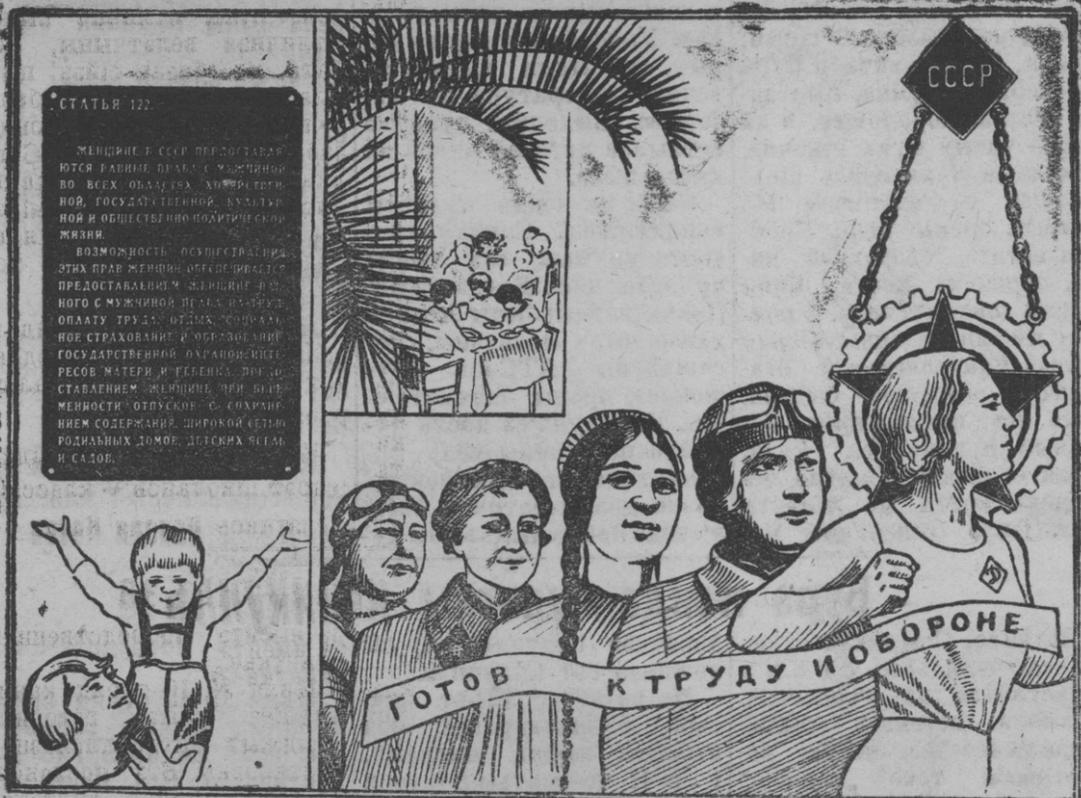
Дом отдыхаезэ пондасэ ыстыны медбур велэтчисьезэс. Виль годся ёлкаез организуйтэм понда да массовэй развлеченнэез организуйтэм понда. ВЦСПС сетись дом отдыха управленнэезлэ 917 тысяч руб. Средствоез, сетасэ профсоюз'езлэн Централнэй Комитетт'ез.



**ВЕЛИКАЯ СТАЛИНСКАЯ КОНСТИТУЦИЯ**

**Статья 122.** Женщине в СССР предоставляются равные права с мужчиной во всех областях хозяйственной, государственной, культурной и общественно-политической жизни.

Возможность осуществления этих прав женщин обеспечивается предоставлением женщине равного с мужчиной права на труд, оплату труда, отдых, социальное страхование и образование, государственной охраной интересов матери и ребенка, предоставлением женщине при беременности отпусков с сохранением содержания, широкой сетью родильных домов, детских яслей и садов.



Планат ИЗОГИЗ'а посвященный Великой Сталинской Конституции. (Художественное оформление планата худ. т. Перникова, фотомонтаж В. Грюнталя).

**Образцовая чулэты пода перепись**

Советской Союзис сельской хозяйство сетэни продукция кыкисэ уважык, чем одажык. Тавося годын, 1937 годын колхозной и совхозной ыббес вылисэ босьтисэ урожай 6800 миллионов пуд, кэдэ царской Россия ез адэывлы и вэтэн самэй урожайной годд'езэ.

животноводство, кэда ешэ неважын, кольэм годд'езэ вэлэ умаль состояннэын. 1937 годэя перепись сьэрти 95,7 проц. колхозэезын вэлисэ животноводческой товарной фермаез.

че важнейшэй меропрятисэн животноводство развивайтэмын сийэн, што сйя мыччалэ, кызды тыртчэ план районын, сельсоветын, колхозын и являйтчэ исходной показателээн животноводство оздланься планируйтэмын.

Сидз-жэ бурная быдмэ

Обобществленной подалэн быдмэм II пятилеткаын выражайтчэ с'етшэм цифраезэн:

Пода перепись, кэда пондас мунны январь 1 лунсянь январь 8-эй лунэдэ 1938 годын, одзя годд'ез сьэрти имейтэ особэй значеннэ, сидз; кызды перепись керас итоггез 2 пятилетной план тыртэмын и сетас основнэй материал'ез сувтэтыны план 3 пятилетка кежэ животноводство развивайтэмын.

Гырись пода (мэсс'ез)	Порссез	Баляз да козаез	Быдэс
-----------------------	---------	-----------------	-------

II пятилетка пондэтчикэ	5.400 тыс.	2.100 тыс.	1.600 т.	9.100 тыс.
-------------------------	------------	------------	----------	------------

1937 г. пондэтчикэ	12 мил.	5.300 тыс.	18.700 т.	36 мил.
--------------------	---------	------------	-----------	---------

Токо тавося годын 9 месеч коста колхозэезын подалэн стадо быдмисэ 9 миллионэдэ. Строитчисэ 5 тысеча виль фермаез. Этлаын етыкэт громадная быдмэ и колхозникезлэн асланыс личнэй пода. Государство да колхозэез отсэтэн колхозникез 1933 годсянь приобретитисэ асланыс личнэй пользованнэе пода 35 мил. мымда.

ласын, дзюглисэ племенной пода, этик колхозэезлэ сетлисэ эддээн учэт план'ез, а мэдик колхозэезлэ эддээн ыджыт план'ез. Подрывайтисэ кормовой база.

Етасянь позэ вежэртны, кытшэм особэй, важнэй политической значеннэ видзэ правильнэй перепись.

Историческэй задача, кэда сувтэти с'ерт Сталин, медбы вэлисэ быд колхозниклэн мэсс'ез, унажык район'езын ета тыртэм-ни. Животноводство быдмэмын успехез достигнитэмысь народлэн враггезкэт, троцкистско-бухаринскэ орывковскэй бандакэт жестокайшэй пессэмын.

Но враггезэе разоблачитисэ НКВД-лэн славной орган'ез эрт Н. И. Ежов руководство увтын.

Абу некытшэм сомненнэ, што быдсэн масса, колхозникез да мэдик уджалисез бурэ кутчися сэ правительстволисэ етэ важнейшэй мероприятия тыртэм бердэ и отсаласэ Нархозучэт орган'езлэ образцовая чулэтыны животноводство перепись.

Этна враггез быднэдж старайтчисэ, медбы ез быдмы животноводство. Искусственной распространяйтисэ энцидемия пода ко-

Народлэн враггез пунктисэ ассинчэ нятысэ ки и народно-хозяйственнэй учэтэ. Всесоюзнэй населеннэ переписын 1937 годэ вэлисэ л'едзэмэсь антистатистическэй да антинаучнэй методд'езэ.

Велвинскэй сельсоветисэ Мелехинскэй колхозисэ Важ-Шляпинскэй бригадысэ бригадир Лесников Алексей Васильевич нарушайтэ вэркералан план тыртэм. Медбы ыстыны унаджык колхозникезэс вэрэ, сйя керэ пирушкаез и падмэтэ мэдиккезэс. Эрт Лесников кэр кутчан удж бердэ?

Подэ перепись, кэда чулалэ быд годын, являйт-

**Кудымов**  
**Лесников пируйтэ**  
Велвинскэй сельсоветисэ Мелехинскэй колхозисэ Важ-Шляпинскэй бригадысэ бригадир Лесников Алексей Васильевич нарушайтэ вэркералан план тыртэм. Медбы ыстыны унаджык колхозникезэс вэрэ, сйя керэ пирушкаез и падмэтэ мэдиккезэс. Эрт Лесников кэр кутчан удж бердэ?  
**Поро**

**Об уборке снега с крыш производственных, жилых, складочных зданий**

**Обязательное постановление президиума Свердловского Областного Исполнительного Комитета**

Президиум Свердловского Областного Исполнительного Комитета постановляет:

1. Обязать директоров предприятий, совхозов, заведующих социально-культурными учреждениями, управляющих жилыми домами в трехдневный срок произвести уборку снега с крыш всех находящихся в их ведении зданий производственного, социально-культурного назначения, жилых и складочных помещений.
2. Обязать председателей колхозов в тот же срок произвести уборку снега с крыш построек, занятых колхозными фермами, скотными дворами, складами и т. п.
3. Обязать лиц, поименованных в п. п. 1 и 2, производить впредь регулярную уборку снега с крыш указанных выше строений.
4. Виновные в нарушении настоящего обязательного постановления подвергаются одному из следующих взысканий:

предупреждению, штрафу до 100 руб. или исправительно-трудовым работам на срок до одного месяца.

5. Советам и исполкомам области и органам милиции установить постоянное наблюдение за выполнением настоящего постановления.

6. Настоящее обязательное постановление вступает в силу немедленно по опубликовании и распространяется на всей территории области и действует в течение зимних месяцев 1937—1938 гг.

*И. о. председателя Свердловского Областного Исполнительного Комитета А. ГРАЧЕВ*

*И. о. секретаря Свердловского Областного Исполнительного Комитета А. ПЕТРОВ.*

Гор. Свердловск, 19 декабря 1937 г., № 34.

**Ударниккез производствын**

Кудымкарскэй „Кожевник“ мастерскэйын ударная уджаланы отделенщик Попов Евдоким Петрович да закройщик Носков Степан Антонович. Кыкнааныс сменнэй норма тыртэны унажыкэн 150 процент-

ся. Попов да Носков активная пессэны предпрятисын трудовэй дисциплина понда, рабочэй ыуплотняйтэм понда да букачество понда льедзэм продукцияын.

**Озэ отсалэ школалэ**

Кокоринскэй колхоз (Деминскэй сельсовет Кудымкарскэй район) мэму Визайскэй школа понда кэдзлисэ сю кык центнер, но колхозисэ председател Трезепников энэдз сйяэ ез сет. Заведующэй школаисэ Хозяшева И. И. сы дынэ вовлисэ эддээн унаись-ни, но сйяэ Трезепников откажитисэ и шуэ, што ме-пэ уджала неважын нем ог тэд ета йылисэ.

Сылисэ имущество Верхнэй Абрамова доревняисэ босьтэм Попов И.

Сидз-жэ Вэрийвскэй колхоз Визайскэй школа понда кэдзлисэ сю 2 центнер, но сюкэ школалэ энэдз ез сет. Сйя-жэ колхозын ем беспризорник, кэда велэтчэ 3-эт классын, но сылэ кэмкэтисэ и паськэмисэ нем озэ босьтэ.

Парминскэй колхозисэ председател Отинов Я. А. да бригадир Фирсов В. И. оз сетавлэ вэвез велэтчисез понда мунны Визайскэй школаэдз, а асьныс ысласэны праздниккезэт Велэтчисезлэ колэ ветлыны школаэдз 15 километра и вйя ветлэны пундэн. Заведующэй школайсэ Хозяшева унаись-ни гижлисэ Отиновлэ, но сйялыддяс, косявлас и сымды ем.

**Мехоношин да Хозяшев**

**Комипермлес срывайтэ вэркералан план**

Возмутительнэй случай керис декабрь 20 лунэ комипермлес автобазайсэ начальник Лучников, кэда керосин туйэ Велвинскэй базаэ ыстисэ нефть, лигроин туйэ автол. Декабрь 21 лунэ быдэс туйэез тыртисэ лымэн, Велвинскэй базалаэ машинаез ез мунэ, база

кольччис битэг, 10 трактор сулалисэ весь, а ета сянэ рабочэйез, кэдны уджалисэ погрузка и вырузка вылын олисэ уджэтэ

Кытчэдэ комипермлес пондас издавайтчыны лесоучастоккез вылын?

**Виль**

Врид Отв. редактора Е. Мехоношин.